

港紡織工業教育專家溫永泰
獲頒曼徹斯特紡織學會獎章

觀塘工業學院，紡織系主任溫永泰，為本港首位華人榮獲曼徹斯特紡織學會頒授一服務獎章，以表揚彼對本港紡織工業及教育之貢獻。

曼徹斯特紡織學會是由世界各地之紡織工業特許高級技師主持之專業性團體，並得英國政府承認。

目前溫氏是該學會香港分會主席，致力協助本港紡織工業，追上現代之發展。溫氏亦極力發展本港分會事務，使之成為該學會中規模最大及最活躍之分會。

觀塘工業學院，設有二年制針織衣物製造技術員課程及二年制針織機械技術員課程，就讀該兩項課程之學生有九十人，該等課程是由溫氏與一位學位教師、兩位助理講師及兩位工場工業導師所主理者，溫氏本人是針織專家，專門教授針織高級技術及管理學。

觀塘工業學院第一批技術員畢業生有二十七人，各人於今年七月離校後，差不多全部都在溫氏推薦下在針織工廠獲得職位。

就讀該學院之技術員課程者，一般都是中五畢業生，完成課程後，經過一年之在職訓練，便會晉升為技術員。機械課程通常錄取中三年級學生就讀。

該學院除有全日制學生九十人外，還有六十名部份時間上課學生（一日兩晚），攻讀該兩項課程，同時只有一百二十名男生攻讀每週上課三晚的另一項夜學課程。

下海救人義勇可嘉
四十八人獲頒獎狀

海事處長魏樂新，對過去十二個月內，在海上英勇救人的兩名十五歲學童及四十六位有公民責任感的人士的勇敢行為，加以稱讚。

各人今日（星期四）在林士街多層停車場大廈十一樓海事處考試禮堂，獲海事處長魏樂新頒發獎狀。獲獎人士中尚有曾於今年四月六日香港仔魚船爆炸事件中參加救人工作的八位海事處人員和珍寶海鮮舫職員。其餘各人為油蔴地小輪和天星小輪兩公司人員及皇家香港警察隊人員。

海事處長在頒獎狀儀式中致詞時稱讚各獲獎人，指出他們的行為不但表現勇氣，而且表現崇高的公民心及對有困難的人士的關心。

他說：「他們對需要幹的事情，不惜冒險以赴。」

他指出，在有關事件發生時，各人所採取的行動均係自發的。當他們聳身跳入水裡，他們心中只有一個念頭，就是把遇險人士的生命救回。

海事處長又指出他們從海上一共救回十五人。

對於在有三名海事處職員喪生及有多名傷者的香港仔爆炸事件中參加拯救工作的人士，海事處長說：「他們在拯救行動中所表現的勇敢及剛毅精神，使他們得到同事的敬佩，並且是一種對遇難者的適當哀悼表示。」

飛鵝山附近交通有改變
部份英皇道禁客貨上落

運輸署籲請駕車人士注意，飛鵝山本星期日（十八日）舉行長途賽跑，沿途若干街道由上午十時至正午十二時，採取臨時交通措施。

受影響者計有飛鵝山道，札山道及沙田坳道。

屆時，飛鵝山道至札山道的一段單程路，及飛鵝山道與德望學校之間的一段札山道，暫禁通車。

介於慈雲山道與札山道之間的一段沙田坳道，則暫時改為雙程路。

另一方面，由下星期一（十九日）上午十時起，北角英皇道其中一段，劃為公共小型巴士限制區及禁止客貨上落區。

受影響者為英皇道介於濱海街口及船塢里東面路口之間的一段西行車道。

此項措施實行約兩個月，以便進行電纜敷設工程。

實施期間，每日上午七時至午夜十二時，該段英皇道不准公共小巴上落乘客，而每日上午七至十時及下午四至七時，亦禁止摩托車輛上落客貨，惟專利巴士不在此限。

屆時該處會設適當交通標誌，指導駕車人士。

戴麟趾康樂基金
接受下年度申請

康樂體育事務局今日（星期四）宣佈，戴麟趾康樂基金現開始接受一九七八—七九年度補助金申請。

該局發言人說，申請表格及有關說明書，除可在教育司署康樂體育事務處索取外，亦可在社會福利署、港九各區民政署及新界民政署各理民府索取。

戴麟趾康樂基金係在一九七零年設立，其目的係資助個別人士或團體提供康樂、體育及文娛活動所需的設施和便利。

任何計劃足資幫助青年人發展身心並鼓勵善用閒暇者，將獲優先考慮，發給補助金。

填妥的申請表格，應於下月（一九七八年一月）三十一日之前，交回康樂體育事務局秘書收。地址為九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署六樓。

補助金分配詳情將於明年七月間公佈。

青衣島新消防局
舉行正式開幕禮

耗資一百八十萬元興建並於今年六月已告啓用的青衣島新消防局，將於明日（星期五）下午舉行正式開幕禮。

青衣鄉事委員會主席鄧元培屆時將主持開幕儀式。

鄧氏並將頒發證書與青衣塘救火組的二十位組員，各人曾接受由消防事務處主辦的初級救火訓練課程，成績美滿。

該救火組的成立，主要係負責有關青衣塘木屋區的一切防火事宜，並於發生火警時，先行進行救火工作，聽候消防人員趕至現場。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。開幕儀式將在下午三時開始，新聞界代表請於下午二時三十分在大連排道葵涌消防局與消防事務處高級新聞主任隋鴻發君聯絡，以便安排交通工具載送各人前往青衣消防局。

郵件特快專遞服務
下月起推展至台北

郵政局今日（星期四）宣佈特快專遞服務將於明年一月三日起推展至台灣。

發言人表示，此項服務初步只限於寄往台北的郵件，但稍後將擴展至台灣其他主要城市。

目前，郵政局可提供特快專遞服務的地區，除台灣外，尚有澳洲、比利時、巴西、法國、日本、荷蘭、英國及美國八國。

郵政局又透露，第四屆國際特快專遞服務會議將於明年三月在本港舉行，由本港郵政局主持。

該會議將商討擴大特快專遞服務便利和把這種服務擴展至更多地區的方法。

九龍仔木屋區

獲得正式供電

明日舉行按鈕儀式

九龍仔蕉園、環山路及榕光里木屋區，明日（星期五）起獲得正式電力供應。此項供電計劃，為深水埗區最龐大者，受惠住戶近三百，居民人數達二千。

有關當局訂明日上午十一時，在蕉園防火組舉行按鈕儀式，由深水埗民政主任夏思義博士，中華電力有限公司之轄電及配電工程師貝達雅及高級商業工程師施庭禮聯合主持。

儀式中，木屋區居民代表將向中華電力有限公司、深水埗民政署及房屋署致送錦旗，以表謝意。

蕉園、環山路及榕光里木屋區於本年三月，根據電力供應條例指定為特別地區。有關工程於七月份展開，在各部门及村民努力下，於本月順利完成。

編輯注意：歡迎派員訪攝明日（星期五）上午十一時，

在九龍仔蕉園防火組舉行之按鈕及致送錦旗儀式。

該消防組位於龍珠街末端。

新界繼續增加體育設施

新界政務司鍾逸傑今日（星期四）宣稱：港府將在未來數年內，在新界建設種種式式的體育設施，諸如運動場館、徑賽跑道、足球場、壁球及網球場、籃球及排球場和游泳池等等。

鍾氏是在荃灣楊屋道運動場主持新界學界體育協進會田徑大會頒獎儀式時，作上述透露。

他說，在過去所面臨的若干問題之一乃為提供適當場地，以舉辦運動項目。

他說：「大家今天可以看到楊屋道運動場正進行大規模的改善工程，不久且將安裝泛光燈，以便將這個運動場加以充份利用。」

鍾氏說，新界學界體育協進會主辦的各種運動，參加學生人數在過去五年內增加一倍有多。

他說：「對於所有會為青少年提供健康及充滿活力運動項目之人士來說，這是他們的努力的成果。」

鍾氏又說，他十分高興見到這麼多的青少年以這麼健康而積極的方法盡情歡樂。

他補充說：「田徑大會的參加學生人數和熱烈情形，反映出新界學界體育協進會過去二十五年來的不斷發展，以及反映出該會已引起新界各校校長及教師、學生家長及學生的興趣和支持。」

僱員傷病保險計劃 歡迎市民提供意見

政府部門現正合力徵求市民對於社會保障綠皮書所建議之僱員傷病人壽保險計劃的意見。

社會福利署副署長薛文今（星期四）日在新界青山獅子會例會上致詞時謂，政府在發表白皮書之前，必須就該問題作出決定，而此等決定主要係以市民的意見及論點為根據。

他指出勞工處處長在這次行動中扮演極為重要的角色。該處已發出解釋詳盡的小冊子與二百三十二個工會，這並不包括公務員工會。此外，勞工處亦將有關小冊寄給十二個僱主僱員聯會、二百九十三個僱主組織、兩個總商會及其他有關團體。在收到他們的意見後，即由勞工顧問委員會進行研究。

薛氏續謂：民政署亦有參與這項工作；各分區辦事處的民政主任將諮詢社區首長及各階層人士的意見。民政署轄下各諮詢處也負責派發各綠皮書及解釋綠皮書建議的小冊，以供各界參考。民政署正在進行一項僱主及僱員的意見調查，以使我們比較清楚明白他們的態度，表明他們希望政府如何提供社會保障福利。

他又指出，社會福利署曾與香港社會服務聯會商討，並且會在社會福利發展計劃週年檢討中，研究綠皮書的建議。

他表示，該署在獲得志願福利機構，包括社會福利諮詢委員會的意見後，便可將社會人士對此等意見的反應轉知社會事務司。

薛氏並指出，擬議僱員傷病人壽保險計劃，立即得到工人們的熱烈歡迎，但他表示擔心人們或會因為未曾深切瞭解該計劃的含義，而誤以為他們可從這計劃中不勞而獲。

他說：「事實上却並非如此——雖然政府願意支付這計劃的行政費用，但無論各納稅人是否這計劃的一份子，他們才是真正的付款人。此外，工人們在本計劃下所得到的福利，也不會超過供款的總額。所以，一名健康的工人，在參加計劃多年後，除了不幸患病時可得保障外，也一定會看到自己的供款幫了其他不幸患病或受傷的工友。換言之，一個人的供款不會只用在那人身上。有些人以為香港的工人不願參加這麼的一個計劃，我們不肯為工友們的福利供款。至於如何推翻這論調，則須由堅持異議的人士來證明了。」

薛氏表示歡迎市民前往各公眾諮詢處，索閱綠皮書或有關此項計劃之簡介。